2025/1483

5.8.2025

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2025/1483

z dne 31. julija 2025

o spremembi Izvedbenega sklepa (EU) 2025/1160 o nekaterih nujnih ukrepih v zvezi z ovčjimi in kozjimi kozami v Bolgariji

(notificirano pod dokumentarno številko C(2025) 5466)

(Besedilo v bolgarskem jeziku je edino verodostojno)

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o prenosljivih boleznih živali in o spremembi ter razveljavitvi določenih aktov na področju zdravja živali („Pravila o zdravju živali“) ([1]) in zlasti člena 259(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Ovčje in kozje koze so nalezljiva virusna bolezen, ki prizadene koze in ovce ter lahko močno vpliva na zadevno populacijo živali in donosnost gojenja, kar povzroča motnje pri premikih pošiljk navedenih živali in proizvodov iz njih znotraj Unije in pri izvozu v tretje države.

(2) V primeru izbruha ovčjih in kozjih koz pri kozah ali ovcah obstaja resno tveganje za širjenje navedene bolezni v druge obrate s kozami ali ovcami.

(3) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 ([2]) dopolnjuje pravila za obvladovanje bolezni s seznama iz člena 9(1), točke (a), (b) in (c), Uredbe (EU) 2016/429, ki so opredeljene kot bolezni kategorij A, B in C v Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2018/1882 ([3]). Zlasti člena 21 in 22 Delegirane uredbe (EU) 2020/687 določata vzpostavitev območja z omejitvami v primeru izbruha bolezni kategorije A, vključno z ovčjimi in kozjimi kozami, in nekatere ukrepe, ki jih je treba na tem območju izvajati. Poleg tega člen 21(1) navedene delegirane uredbe določa, da območje z omejitvami zajema zaščitno območje, ogroženo območje in po potrebi dodatno območje z omejitvami okoli zaščitnih in ogroženih območij ali ob njih.

(4) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2025/1160 ([4]) je bil sprejet 5. junija 2025 v okviru Uredbe (EU) 2016/429. Določa nekatere nujne ukrepe v zvezi z ovčjimi in kozjimi kozami v Bolgariji.

(5) Natančneje, Izvedbeni sklep (EU) 2025/1160 določa, da morajo zaščitna in ogrožena območja, ki jih država članica po izbruhu ovčjih in kozjih koz vzpostavi v skladu z Delegirano uredbo (EU) 2020/687, obsegati vsaj območja, navedena v Prilogi k navedenemu izvedbenemu sklepu.

(6) Izvedbeni sklep (EU) 2025/1160 je bil 20. junija 2025 spremenjen, da bi se prostorsko in časovno prilagodila območja, na katerih je treba sprejeti nujne ukrepe, in njihovo trajanje v Bolgariji, da se prepreči nadaljnje širjenje ovčjih in kozjih koz v Bolgariji ali preostali Uniji. Od takrat je Bolgarija obvestila Komisijo o oseminšestdesetih dodatnih izbruhih ovčjih in kozjih koz v obratih, v katerih gojijo ovce in koze, od katerih jih je bilo petinšestdeset v oblasti Plovdiv, približno sto kilometrov od najbližjega izbruha, ki je bil predhodno zabeležen v oblasti Haskovo, dva v oblasti Stara Zagora, približno šestdeset kilometrov severovzhodno od oblasti Plovdiv, in eden v oblasti Haskovo, vsi pa so bili zunaj zaščitnih in ogroženih območij iz Priloge k temu izvedbenemu sklepu.

([1]) UL L 84, 31.3.2016, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 z dne 17. decembra 2019 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta glede pravil za preprečevanje in obvladovanje nekaterih bolezni s seznama (UL L 174, 3.6.2020, str. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/1882 z dne 3. decembra 2018 o uporabi nekaterih pravil za preprečevanje in obvladovanje bolezni za kategorije bolezni s seznama ter o oblikovanju seznama vrst in skupin vrst, ki predstavljajo znatno tveganje za širjenje navedenih bolezni s seznama (UL L 308, 4.12.2018, str. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2025/1160 z dne 5. junija 2025 o nekaterih nujnih ukrepih v zvezi z ovčjimi in kozjimi kozami v Bolgariji ter razveljavitvi Izvedbenega sklepa (EU) 2025/948 (UL L, 2025/1160, 10.6.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1160/oj).

(7) V sedanjih epidemioloških razmerah obstaja veliko tveganje za nadaljnje širjenje bolezni, zlasti zaradi dejstva, da so po informacijah, ki jih je predložil pristojni organ Bolgarije, novi izbruhi zunaj vzpostavljenega ogroženega območja, kot je trenutno določeno v Prilogi k Izvedbenemu sklepu (EU) 2025/1160, kar kaže, da se je bolezen razširila zunaj območja z omejitvami in že kroži v na novo prizadeti oblasti Plovdiv.

(8) Zato bi bilo treba območje z omejitvami, ki zajema zaščitna in ogrožena območja v Bolgariji, kot je določeno v Prilogi k Izvedbenemu sklepu (EU) 2025/1160, prostorsko in časovno prilagoditi, da se prepreči nadaljnje širjenje bolezni na ozemlju Bolgarije in v preostali Uniji. Poleg tega je treba v Bolgariji vzpostaviti dodatno območje z omejitvami.

(9) Velikost zaščitnih območij, ogroženih območij in dodatnih območij z omejitvami ter trajanje ukrepov, ki se na njih izvajajo, temeljita na merilih iz člena 64(1) Uredbe (EU) 2016/429 in pravilih iz Delegirane uredbe (EU) 2020/687. Merila, ki se uporabljajo za določitev velikosti zaščitnih območij, ogroženih območij in dodatnih območij z omejitvami ter trajanja ukrepov, ki se na njih uporabljajo, ne vključujejo le upoštevanja epidemioloških razmer v zvezi z ovčjimi in kozjimi kozami na območjih, ki jih je prizadela navedena bolezen, temveč tudi splošne epidemiološke razmere v zvezi z ovčjimi in kozjimi kozami na celotnem ozemlju Bolgarije ter stopnjo tveganja za nadaljnje širjenje bolezni. Pri določitvi trajanja ukrepov se upoštevajo tudi mednarodni standardi iz Kodeksa za zdravje kopenskih živali Svetovne organizacije za zdravje živali (WOAH) ([5]). Glede na navedeno in ob upoštevanju trenutnih epidemioloških razmer v zvezi z ovčjimi in kozjimi kozami v Bolgariji je treba okoli izbruhov v oblasteh Plovdiv, Stara Zagora in Haskovo vzpostaviti zaščitna in ogrožena območja ter dodatna območja z omejitvami, da se prepreči nadaljnje širjenje bolezni.

(10) Poleg tega je treba zaradi pojava številnih novih izbruhov ovčjih in kozjih koz v Bolgariji v zadnjih treh tednih na dolge razdalje in pomanjkanja dovolj učinkovitih ukrepov za obravnavanje tega hitrejšega širjenja sprejeti dodatne nujne ukrepe, da bi se izognili širjenju bolezni iz Bolgarije v preostale dele Unije ali tretje države ter da bi preprečili neupravičene trgovinske ovire. Zato je treba prepovedati premike ovc in koz z zaščitnih in ogroženih območij v katere koli namembne kraje zunaj zunanjega obsega dodatnih območij z omejitvami, ki neposredno mejijo na navedena območja, ter prepovedati premike ovc in koz s katerih koli drugih dodatnih območij z omejitvami v namembni kraj zunaj zunanjega obsega teh dodatnih območij z omejitvami, vključno z namembnimi kraji na drugih dodatnih območjih z omejitvami, kot je določeno v delu B Priloge. Poleg tega je treba prepovedati tudi premike živali, ki izvirajo z območij Bolgarije, za katera ne veljajo omejitve zaradi ovčjih in kozjih koz, na katera koli območja, določena kot dodatna območja z omejitvami, do določenega datuma, saj lahko taki premiki tudi prispevajo k posrednemu širjenju bolezni.

(11) Glede na epidemiološke razmere je treba opredeliti tudi območja na ozemlju Bolgarije, na katerih bi se morali uporabljati dodatni ukrepi, kot so ukrepi, ki se uporabljajo za dodatna območja z omejitvami, kot je določeno v Delegirani uredbi (EU) 2020/687, in na katerih bi bilo treba do določenega datuma prepovedati premike ovc in koz zunaj zunanjega obsega navedenih območij.

(12) Poleg tega je treba za zmanjšanje tveganja nadaljnjega širjenja bolezni do določenega datuma prepovedati tudi premike ovc in koz s celotnega ozemlja Bolgarije v kateri koli namembni kraj, ki se nahaja v drugih državah članicah ali tretjih državah.

(13) Glede na nujnost epidemioloških razmer v Uniji v zvezi s širjenjem ovčjih in kozjih koz ter potrebo po preprečevanju širjenja bolezni iz prizadetih obratov v Bolgariji v druge dele navedene države članice ali druge države članice ali tretje države bi se morali nujni ukrepi iz tega izvedbenega sklepa začeti uporabljati čim prej.

(14) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

([5]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/.

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Izvedbeni sklep (EU) 2025/1160 se spremeni:

(1) členi 1, 2 in 3 se nadomestijo z naslednjim:

„Člen 1

Bolgarija zagotovi, da:

(a) pristojni organi Bolgarije v skladu s členom 21 Delegirane uredbe (EU) 2020/687 takoj vzpostavijo območje z omejitvami, ki zajema zaščitna območja, ogrožena območja in dodatna območja z omejitvami;

(b) zaščitna območja, ogrožena območja in dodatna območja z omejitvami iz točke (a) zajemajo vsaj območja iz delov A in B Priloge I;

(c) se ukrepi, ki jih je treba izvajati na zaščitnih območjih, ogroženih območjih in dodatnih območjih z omejitvami iz točke (a), izvajajo vsaj do datumov iz delov A in B Priloge I.

Člen 2

Bolgarija zagotovi, da:

(a) so premiki ovc in koz z zaščitnih in ogroženih območij v namembni kraj zunaj zunanjega obsega dodatnega območja z omejitvami, ki neposredno meji na navedena območja, in z dodatnega območja z omejitvami v namembni kraj zunaj zunanjega obsega tega dodatnega območja z omejitvami, vključno z namembnimi kraji na drugem dodatnem območju z omejitvami iz dela B Priloge, prepovedani do datumov, navedenih v Prilogi za vsako tako zaščitno območje, ogroženo območje ter dodatno območje z omejitvami;

(b) so premiki ovc in koz s tistih delov ozemlja Bolgarije, ki niso navedeni v Prilogi, v namembni kraj znotraj zunanjega obsega dodatnega območja z omejitvami prepovedani, dokler se ne odpravijo vsa zaščitna območja znotraj tega zunanjega obsega v skladu z datumi iz navedene priloge;

(c) so premiki ovc in koz z ozemlja Bolgarije v namembni kraj zunaj Bolgarije prepovedani do 31. oktobra 2025.

Člen 3

Bolgarija ukrepe, ki se izvajajo za dodatna območja z omejitvami, kot je določeno v Delegirani uredbi (EU) 2020/687, izvaja na območjih iz Priloge II k temu sklepu do datumov iz navedene priloge.

Premiki ovc in koz z območij iz Priloge II k temu sklepu v namembni kraj zunaj zunanjega obsega teh območij so prepovedani do datumov, določenih v navedeni prilogi.

Člen 4

Ta sklep je naslovljen na Republiko Bolgarijo.“;

(2) Priloga se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na Republiko Bolgarijo.

V Bruslju, 31. julija 2025

Za Komisijo
Olivér VÁRHELYI
član Komisije

PRILOGA

„PRILOGA I

Del A: Zaščitna in ogrožena območja, vzpostavljena okoli potrjenih izbruhov

Regija in referenčna številka ADIS za izbruh	Območja iz člena 1, vzpostavljena kot zaščitna in ogrožena območja, ki so del območja z omejitvami v Bolgariji	Datum trajanja vzpostavitve
Oblast Burgas BG-CAPRIPOX-2025-00007	Surveillance zone: Those parts of the region of Burgas, contained within a circle of a radius of 15 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.3872, Long. 27.2608 (2025/7), excluding the areas contained in the protection zone.	29.7.2025
	Surveillance zone: Those parts of the region of Burgas, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.3872, Long. 27.2608 (2025/7).	15.7.2025– 29.7.2025
Oblast Plovdiv BG-CAPRIPOX-2025-00008 BG-CAPRIPOX-2025-00009 BG-CAPRIPOX-2025-00010 BG-CAPRIPOX-2025-00011 BG-CAPRIPOX-2025-00012 BG-CAPRIPOX-2025-00013 BG-CAPRIPOX-2025-00014 BG-CAPRIPOX-2025-00015 BG-CAPRIPOX-2025-00016 BG-CAPRIPOX-2025-00017 BG-CAPRIPOX-2025-00018 BG-CAPRIPOX-2025-00021 BG-CAPRIPOX-2025-00022 BG-CAPRIPOX-2025-00023 BG-CAPRIPOX-2025-00024 BG-CAPRIPOX-2025-00025 BG-CAPRIPOX-2025-00026 BG-CAPRIPOX-2025-00027 BG-CAPRIPOX-2025-00028 BG-CAPRIPOX-2025-00029 BG-CAPRIPOX-2025-00030 BG-CAPRIPOX-2025-00031 BG-CAPRIPOX-2025-00032 BG-CAPRIPOX-2025-00033 BG-CAPRIPOX-2025-00034 BG-CAPRIPOX-2025-00035 BG-CAPRIPOX-2025-00036 BG-CAPRIPOX-2025-00039 BG-CAPRIPOX-2025-00040 BG-CAPRIPOX-2025-00041 BG-CAPRIPOX-2025-00042 BG-CAPRIPOX-2025-00043 BG-CAPRIPOX-2025-00044 BG-CAPRIPOX-2025-00045 BG-CAPRIPOX-2025-00046 BG-CAPRIPOX-2025-00047 BG-CAPRIPOX-2025-00048 BG-CAPRIPOX-2025-00049	Protection zone: Those parts of the regions of Plovdiv and Stara Zagora contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat.42.1944, Long. 24.8528 (2025/8), Lat. 42.1823, Long. 24.8337 (2025/9), Lat. 42.1889, Long. 24.8137 (2025/10), Lat. 42.1862, Long. 24.8316 (2025/11), Lat. 42.1856, Long. 24.8456 (2025/12), Lat. 42.2312, Long. 24.9357 (2025/13), Lat. 42.2308, Long. 24.9368 (2025/14), Lat. 42.18222, Long. 24.86694 (2025/15), Lat. 42.1873, Long. 24.8456 (2025/16), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/17), Lat. 42.06, Long. 25.1658 (2025/18) Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/17), Lat. 42.23, Long. 24.9391 (2025/21), Lat. 42.231703, Long. 24.938912 (2025/22), Lat. 42.2306, Long. 24.9369 (2025/23), Lat. 42.2319, Long. 24.9362 (2025/24), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/25), Lat. 42.2051, Long. 24.87314 (2025/26), Lat. 42.2069, Long. 24.78666 (2025/27), Lat. 42.233, Long. 24.9405 (2025/28), Lat. 42.2316, Long. 24.94214 (2025/29), Lat. 42.2602, Long. 24.8751 (2025/30), Lat. 42.20922, Long. 24.95578 (2025/31), Lat. 42.2089, Long. 24.9508 (2025/32), Lat. 42.2092, Long. 24.9525 (2025/33), Lat. 42.1886, Long. 24.9265 (2025/34), Lat. 42.1886, Long. 24.9265 (2025/35), Lat. 42.1925, Long. 24.9329 (2025/36), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/37), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/38), Lat. 42.200845, Long. 24.790453 (2025/39), Lat. 42.2463, Long. 24.7957 (2025/40), Lat. 42.202878, Long 24.690226 (2025/41), Lat. 42.2829, Long. 24.9637 (2025/42), Lat. 42.2363, Long. 24.8297 (2025/43), Lat. 42.1872, Long. 24.9242 (2025/44), Lat. 42.2308, Long 25.0438 (2025/45), Lat. 42.2401, Long. 25.0556 (2025/46), Lat. 42.2037, Long. 25.0513 (2025/47), Lat. 42.1959, Long. 25.0566 (2025/48), Lat. 42.2977, Long. 24.9179 (2025/49), Lat. 42.1369, Long. 24.9082 (2025/50), Lat. 42.1481, Long. 24.9055 (2025/51), Lat. 42.2333, Long. 24.8135 (2025/52), Lat. 42.3188, Long. 24.8888 (2025/53), Lat. 42.1903, Long. 25.034	24.8.2025

Regija in referenčna številka ADIS za izbruh	Območja iz člena 1, vzpostavljena kot zaščitna in ogrožena območja, ki so del območja z omejitvami v Bolgariji	Datum trajanja vzpostavitve
BG-CAPRIPOX-2025-00050 BG-CAPRIPOX-2025-00051 BG-CAPRIPOX-2025-00052 BG-CAPRIPOX-2025-00053 BG-CAPRIPOX-2025-00054 BG-CAPRIPOX-2025-00055 BG-CAPRIPOX-2025-00056 BG-CAPRIPOX-2025-00057 BG-CAPRIPOX-2025-00058 BG-CAPRIPOX-2025-00059 BG-CAPRIPOX-2025-00060 BG-CAPRIPOX-2025-00061 BG-CAPRIPOX-2025-00062 BG-CAPRIPOX-2025-00063 BG-CAPRIPOX-2025-00064 BG-CAPRIPOX-2025-00065 BG-CAPRIPOX-2025-00067	(2025/54), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/55), Lat. 42.2828, Long. 24.7528 (2025/56), Lat. 42.1061, Long. 24.8812 (2025/57), Lat. 42.2116, Long. 24.9584 (2025/58), Lat. 42.2559, Long. 24.6802 (2025/59), Lat. 41.9946, Long. 25.2278 (2025/60), Lat. 42.0248, Long. 25.096 (2025/61), Lat. 42.0341, Long. 25.1186 (2025/62), Lat. 42.0973, Long. 24.8738 (2025/63), Lat. 42.2008, Long. 25.049 (2025/64), Lat. 42.21546, Long. 24.62801 (2025/65), Lat. 42.3695, Long. 24.7158 (2025/67), Lat. 42.2753, Long. 25.1217 (2025/68), Lat. 42.2883, Long. 24.6303 (2025/69), Lat. 42.3705, Long. 24.725 (2025/70), Lat. 42.371, Long. 24.7229 (2025/71), Lat. 42.3288, Long. 24.6784 (2025/72), Lat. 42.3263, Long. 24.6724 (2025/73), Lat. 42.1929, Long. 24.635 (2025/74), Lat. 42.0567, Long. 24.7664 (2025/75), Lat. 42.1295, Long. 25.04 (2025/76), Lat. 42.3826, Long. 24.7806 (2025/77).	
BG-CAPRIPOX-2025-00068 BG-CAPRIPOX-2025-00069 BG-CAPRIPOX-2025-00070 BG-CAPRIPOX-2025-00071 BG-CAPRIPOX-2025-00072 BG-CAPRIPOX-2025-00073 BG-CAPRIPOX-2025-00074 BG-CAPRIPOX-2025-00075 BG-CAPRIPOX-2025-00076 BG-CAPRIPOX-2025-00077	Surveillance zone: Those parts of the regions of Plovdiv, Stara Zagora, Haskovo and Pazardzhik contained within a circle of a radius of 15 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.1944, Long. 24.8528 (2025/8), Lat. 42.1823, Long. 24.8337 (2025/9), Lat. 42.1889, Long. 24.8137 (2025/10), Lat. 42.1862, Long. 24.8316 (2025/11), Lat. 42.1856, Long. 24.8456 (2025/12), Lat. 42.2312, Long. 24.9357 (2025/13), Lat. 42.2308, Long. 24.9368 (2025/14), Lat. 42.18222, Long. 24.86694 (2025/15), Lat. 42.1873, Long. 24.8456 (2025/16), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/17), Lat. 42.06, Long. 25.1658 (2025/18), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/17), Lat. 42.23, Long. 24.9391 (2025/21), Lat. 42.231703, Long. 24.938912 (2025/22), Lat. 42.2306, Long. 24.9369 (2025/23), Lat. 42.2319, Long. 24.9362 (2025/24), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/25), Lat. 42.2051, Long. 24.87314 (2025/26), Lat. 42.2069, Long. 24.78666 (2025/27), Lat. 42.233, Long. 24.9405 (2025/28), Lat. 42.2316, Long. 24.94214 (2025/29), Lat. 42.2602, Long. 24.8751 (2025/30), Lat. 42.20922, Long. 24.95578 (2025/31), Lat. 42.2089, Long. 24.9508 (2025/32), Lat. 42.2092, Long. 24.9525 (2025/33), Lat. 42.1886, Long. 24.9265 (2025/34), Lat. 42.1886, Long. 24.9265 (2025/35), Lat. 42.1925, Long. 24.9329 (2025/36), Lat. 42.200845, Long. 24.790453 (2025/39), Lat. 42.2463, Long. 24.7957 (2025/40), Lat. 42.202878, Long. 24.690226 (2025/41), Lat. 42.2829, Long. 24.9637 (2025/42), Lat. 42.2363, Long. 24.8297 (2025/43), Lat. 42.1872, Long. 24.9242 (2025/44), Lat. 42.2308, Long 25.0438 (2025/45), Lat. 42.2401, Long. 25.0556 (2025/46), Lat. 42.2037, Long. 25.0513 (2025/47), Lat. 42.1959, Long. 25.0566 (2025/48), Lat. 42.2977, Long 24.9179 (2025/49), Lat. 42.1369, Long. 24.9082 (2025/50), Lat. 42.1481, Long. 24.9055 (2025/51), Lat. 42.2333, Long. 24.8135 (2025/52), Lat. 42.3188, Long 24.8888 (2025/53), Lat. 42.1903, Long. 25.034 (2025/54), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/55), Lat. 42.2828, Long. 24.7528 (2025/56), Lat. 42.1061, Long. 24.8812 (2025/57), Lat. 42.2116, Long.	8.9.2025

Regija in referenčna številka ADIS za izbruh	Območja iz člena 1, vzpostavljena kot zaščitna in ogrožena območja, ki so del območja z omejitvami v Bolgariji	Datum trajanja vzpostavitve
	24.9584 (2025/58), Lat. 42.2559, Long. 24.6802 (2025/59), Lat. 41.9946, Long. 25.2278 (2025/60), Lat. 42.0248, Long. 25.096 (2025/61), Lat. 42.0341, Long. 25.1186 (2025/62), Lat. 42.0973, Long. 24.8738 (2025/63), Lat. 42.2008, Long. 25.049 (2025/64), Lat. 42.21546, Long. 24.62801 (2025/65), Lat. 42.3695, Long. 24.7158 (2025/67), Lat. 42.2753, Long. 25.1217 (2025/68), Lat. 42.2883, Long. 24.6303 (2025/69), Lat. 42.3705, Long. 24.725 (2025/70), Lat. 42.371, Long. 24.7229 (2025/71), Lat. 42.3288, Long. 24.6784 (2025/72), Lat. 42.3263, Long. 24.6724 (2025/73), Lat. 42.1929, Long. 24.635 (2025/74), Lat. 42.0567, Long. 24.7664 (2025/75), Lat. 42.1295, Long. 25.04 (2025/76), Lat. 42.3826, Long. 24.7806 (2025/77). excluding the areas contained in the protection zone.	
	Surveillance zone: Those parts of the regions of Plovdiv and Stara Zagora, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.1944, Long. 24.8528 (2025/8), Lat. 42.1823, Long. 24.8337 (2025/9), Lat.42.1889, Long. 24.8137(2025/10), Lat. 42.1862, Long. 24.8316 (2025/11), Lat. 42.1856, Long. 24.8456 (2025/12), Lat. 42.2312, Long. 24.9357 (2025/13), Lat. 42.2308, Long. 24.9368 (2025/14), Lat. 42.18222, Long. 24.86694 (2025/15), Lat. 42.1873, Long. 24.8456 (2025/16), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/17), Lat. 42.06, Long. 25.1658 (2025/18), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/17), Lat. 42.23, Long. 24.9391 (2025/21), Lat. 42.231703, Long. 24.938912 (2025/22), Lat. 42.2306, Long. 24.9369 (2025/23), Lat. 42.2319, Long. 24.9362 (2025/24), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/25), Lat. 42.2051, Long. 24.87314 (2025/26), Lat. 42.2069, Long. 24.78666 (2025/27), Lat. 42.233, Long. 24.9405 (2025/28), Lat. 42.2316, Long. 24.94214 (2025/29), Lat. 42.2602, Long. 24.8751 (2025/30), Lat. 42.20922, Long. 24.95578 (2025/31), Lat. 42.2089, Long. 24.9508 (2025/32), Lat. 42.2092, Long. 24.9525 (2025/33), Lat. 42.1886, Long. 24.9265 (2025/34), Lat. 42.1886, Long. 24.9265 (2025/35), Lat. 42.1925, Long. 24.9329 (2025/36), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/37), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/38), Lat. 42.200845, Long. 24.790453 (2025/39), Lat. 42.2463, Long. 24.7957 (2025/40), Lat. 42.202878, Long 24.690226 (2025/41), Lat. 42.2829, Long. 24.9637 (2025/42), Lat. 42.2363, Long. 24.8297 (2025/43), Lat. 42.1872, Long. 24.9242 (2025/44), Lat. 42.2308, Long 25.0438 (2025/45), Lat. 42.2401, Long. 25.0556 (2025/46), Lat. 42.2037, Long. 25.0513 (2025/47), Lat. 42.1959, Long. 25.0566 (2025/48), Lat. 42.2977, Long 24.9179 (2025/49), Lat. 42.1369, Long. 24.9082 (2025/50), Lat. 42.1481, Long. 24.9055 (2025/51), Lat. 42.2333, Long. 24.8135 (2025/52), Lat. 42.3188, Long 24.8888 (2025/53), Lat. 42.1903, Long. 25.034 (2025/54), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/55), Lat. 42.2828, Long. 24.7528 (2025/56), Lat. 42.1061, Long. 24.8812 (2025/57), Lat. 42.2116, Long. 24.9584 (2025/58), Lat. 42.2559, Long. 24.6802 (2025/59), Lat. 41.9946, Long. 25.2278 (2025/60), Lat. 42.0248, Long.	25.8.2025–8.9.2025

Regija in referenčna številka ADIS za izbruh	Območja iz člena 1, vzpostavljena kot zaščitna in ogrožena območja, ki so del območja z omejitvami v Bolgariji	Datum trajanja vzpostavitve
	25.096 (2025/61), Lat. 42.0341, Long. 25.1186 (2025/62), Lat. 42.0973, Long. 24.8738 (2025/63), Lat. 42.2008, Long. 25.049 (2025/64), Lat. 42.21546, Long. 24.62801 (2025/65), Lat. 42.3695, Long. 24.7158 (2025/67), Lat. 42.2753, Long. 25.1217 (2025/68), Lat. 42.2883, Long. 24.6303 (2025/69), Lat. 42.3705, Long. 24.725 (2025/70), Lat. 42.371, Long. 24.7229 (2025/71), Lat. 42.3288, Long. 24.6784 (2025/72), Lat. 42.3263, Long. 24.6724 (2025/73), Lat. 42.1929, Long. 24.635 (2025/74), Lat. 42.0567, Long. 24.7664 (2025/75), Lat. 42.1295, Long. 25.04 (2025/76), Lat. 42.3826, Long. 24.7806 (2025/77).	
Oblast Stara Zagora BG-CAPRIPOX-2025-00037 BG-CAPRIPOX-2025-00038	Protection zone: Those parts of the region of Stara Zagora, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/37), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/38).	17.8.2025
	Surveillance zone: Those parts of the regions of Stara Zagora and Gabrovo contained within a circle of a radius of 15 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/37), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/38), excluding the areas contained in the protection zone.	1.9.2025
	Surveillance zone: Those parts of the region of Stara Zagora, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/37), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/38).	18.8.2025– 1.9.2025
Oblast Haskovo BG-CAPRIPOX-2025-00066	Protection zone: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7227, Long. 26.325 (2025/66).	24.8.2025
	Surveillance zone: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 15 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7227, Long. 26.325 (2025/66), excluding the areas contained in the protection zone.	8.9.2025
	Surveillance zone: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7227, Long. 26.325 (2025/66).	25.8.2025– 8.9.2025

Del B: Dodatna območja z omejitvami

Dodatno območje z omejitvami	Regija	Območja iz člena 2, vključena v dodatna območja z omejitvami, vzpostavljena v Bolgariji	Datum trajanja vzpostavitve
Dodatno območje z omejitvami 1	**Oblast Plovdiv**	The entire region of Plovdiv excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	8.9.2025
	Oblast Haskovo	The municipalities of Dimitrovgrad, and Mineralni Bani, excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	
Dodatno območje z omejitvami 2	**Oblast Stara Zagora**	The municipalities of Pavel Bajna, Kazanlak, Bratja Daskalovi and Cirpan, excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	1.9.2025
	Oblast Gabrovo	The entire region of Gabrovo, excluding the areas included in any protection or surveillance zone	

PRILOGA II

Območje	Regija	Območja iz člena 3	Datum trajanja vzpostavitve
Območje št. 1	**Oblast Plovdiv**	The entire region of Plovdiv.	9.9.2025–8.10.2025
	Oblast Haskovo	The municipalities of Dimitrovgrad, and Mineralni Bani.	
Območje št. 2	**Oblast Stara Zagora**	The municipalities of Pavel Bajna, Kazanlak, Bratja Daskalovi and Cirpan.	2.9.2025–1.10.2025
	Oblast Gabrovo	The entire region of Gabrovo.“	